

嘉義市 109 年客語拼音【海陸腔】

一、請寫出「」內四縣客語漢字之拼音

題號	客語漢字	客語拼音	題號	客語漢字	客語拼音
1	「噍」飯	ciau+	25	「掛」紙	gua ^ˇ
2	「跋」山	bag	26	斟「酒」	ziu
3	好「額」	ngiag	27	夜「市」	shi+
4	肚「臍」	ci	28	食「晝」	zhiu ^ˇ
5	「擇」菜	tog [`]	29	「裙」仔	kiun
6	屎「肫」	vud	30	嘴「落」仔	lab
7	舅「姆」	me [`]	31	腳「脰」	zang [`]
8	禁「指」	zhi [´]	32	「便」所	pien+
9	伯「公」	gung [`]	33	「浴」堂	rhog [`]
10	丈人「哀」	oi [`]	34	「梯」仔	toi [`]
11	「俵」仔	lai ^ˇ	35	「鎖」匙	so [´]
12	「嬰」兒仔	o [`]	36	對「析」	sag
13	「僱」兜	ngai	37	「翕」相	hib
14	「食」飽	shid [`]	38	「枕」頭	zhim [´]
15	「恁」早	an [´]	39	牙「搓」仔	co ^ˇ
16	冤「仇」	shiu	40	紅毛「泥」	nai
17	番「薯」	shu	41	計「程」車	chang
18	臭「餿」	seu [`]	42	「捷」運	ciab [`]
19	黃「梨」	li	43	過「窿」	lung
20	「薤」菜	vung ^ˇ	44	「撮」鹽	zeb
21	「吊」菜仔	diau ^ˇ	45	砧「枋」	biong [`]
22	「蛎」仔	guai [´]	46	「盞」仔	ang [`]
23	「煠」粽	gi [`]	47	番「釘」	dang [`]
24	豆「乳」	nen ^ˇ	48	「篸」仔	kuai ^ˇ

49	「鑊」頭	vog`	76	「灶」下	zo`
50	「笠」嫲	lib	77	飯「甑」	zen`
51	「妹」仔	moi`	78	飯「爇」	lad
52	「煮」湯	zhu`	79	「攞」人	lug
53	「鷄」婆	rhau+	80	「焗」酒	giug
54	絆「著」	do`	81	「雞」肉	gai`
55	「斟」茶	zhim`	82	「封」肉	fung`
56	鄰「舍」	sha`	83	茶「芯」	sim`
57	四「季」	gui`	84	「言」曾	mang
58	「斷」真	don`	85	「學」校	hog`
59	「屙」糟	o`	86	班「級」	kib
60	單「淨」	ciang+	87	朋「友」	rhiu`
61	下「夜」	rha+	88	肚「渴」	hod
62	「做」大水	zo`	89	「被」骨	pi`
63	做鬧「熱」	ngied`	90	「祭」祖	zi`
64	狗「竇」	deu`	91	河「壩」	ba`
65	嘜「蛇」	sha	92	「坑」壩	hang`
66	「蝦」公夾	ha	93	竹「篙」	go`
67	竹「筴」仔	siu`	94	「圳」溝	zhun`
68	石「墩」	dun`	95	桌「項」	hong+
69	「鋸」仔	gi`	96	「菜」瓜	coi`
70	酸「澀」	seb	97	「秧」仔	rhong`
71	老「虎」	fu`	98	算「數」	sii`
72	「爪」癢	zau`	99	「撿」錢	giam`
73	起「降」	pong	100	「綠」豆	liug`
74	「燒」傷	lug`			
75	「笏」竹	ned			

二、請寫出四縣客語拼音之漢字

題號	客語拼音	客語漢字	題號	客語拼音	客語漢字
1	teu+ fu+ 「rhi」	豆腐乳	25	「chu'」 ga'	暑假
2	「sab`」 coiˇ	焯菜	26	「dag」 ngid	逐日
3	「lim'」 ziu'	淋酒	27	ngied` 「lag`」	月曆
4	「gun'」 shui'	滾水	28	heu+ 「boiˇ」	後背
5	「pongˇ」 sa` sam`	膨紗衫	29	zo' 「pien'」	左片
6	gimˇ 「ki+」	禁忌	30	「vad」 teu	幹頭
7	「zha`」 er	遮仔	31	ziab 「kiun+」	接近
8	vo 「tang」	禾埕	32	du' 「iau`」	肚枵
9	「rhan」 bid	鉛筆	33	「gab」 rhog` er	合藥仔
10	fun' 「pai」	粉牌	34	「cha`」 siiˇ	賒數
11	「ted」 do'	踢著	35	「bod」 piang+	發病
12	「zeu'」 siong` giug	走相逐	36	goˇ 「shin`」	過身
13	「ciu」 shui'	泗水	37	da' 「zeuˇ」	打醮
14	「sen`」 li`	生理	38	gin' 「zhun`」	緊顫
15	mienˇ 「siongˇ」	面相	39	bod 「sa`」	發痧
16	「ten」 den'	跔等	40	gied 「shad`」	結舌
17	ma' 「sa」	麼儕	41	「giauˇ」 zhi`	噉眇
18	「zhang`」 ngied`	正月	42	「lai」 ngiau+	拉尿
19	「rhun+」 ngien	閏年	43	「cha'」 pon+	扯飯
20	「hon」 tien`	寒天	44	fad 「kien'」	發譴
21	gim` 「bu`」 ngid	今晡日	45	「dug」 mug shoi+	啄目睡
22	ha+ ngi+ 「bai'」	下二擺	46	「hang」 gog	桁桷
23	「so`」 co'	掌草	47	「rhimˇ」 sui'	蔭水
24	tiau 「ca」	調查	48	「tenˇ」 shiu'	搵手

49	「tu+」 ngin	渡人	75	「lau`」 mui+	擺味
50	「zaˇ」 ki`	詐欺	76	「zhuˇ」 vun	注文
51	ngied` 「gong`」	月光	77	ha` 「giaˇ」	下崎
52	「bung´」 ca	捧茶	78	「tien+」 ngi	奠儀
53	fung 「ban´」	紅版	79	ga` 「ngiong」	家娘
54	zii´ 「ng´」	子女	80	sim` 「kiu`」	心白
55	bauˇ sienˇ 「pung+」	暴線縫	81	lo´ 「tai`」	老弟
56	「liung」 fung+	龍鳳	82	「hauˇ」 shun+	孝順
57	「gu`」 po	姑婆	83	「gang`」 tien	耕田
58	「fuˇ」 zid	負責	84	「zhag」 ca	炙茶
59	「zien´」 do`	剪刀	85	「giong`」 si`	薑絲
60	「vu+」 er	芋仔	86	「pa」 pon+	划飯
61	「ngiu」 ngan´	牛眼	87	zuˇ 「sha+」	注射
62	「fa`」 buˇ	花布	88	「ci」 ba`	糝粬
63	「sen`」 ngi	牲儀	89	「ziang`」 ngiug	腓肉
64	giog 「ngion`」	腳軟	90	log` 「pui」	落肥
65	sin` 「ku´」	辛苦	91	「canˇ」 sun´	綻筍
66	「lien」 sam` fuˇ	攥衫褲	92	「bag」 zhoiˇ	擘嘴
67	rhid 「coi+」	一裁	93	「ngiab」 mug	矚目
68	「em`」 mug zhu`	揷目珠	94	「ngaˇ」 chi´	牙齒
69	pi+ 「sed」	鼻塞	95	shad` 「ma」	舌嫵
70	gin´ 「cug`」	緊嗽	96	「sad」 mang`	煞猛
71	「pu+」 fun+	部分	97	fa` 「pun」	花盆
72	pog 「mai+」	拍賣	98	fu´ 「mag」	苦蕒
73	「toi+」 li`	代理	99	「sonˇ」 teu	蒜頭
74	「no」 do`	接刀	100	「teu+」 rhiu	豆油

